

FIFTH SUNDAY OF LENT

Piąta Niedziela Wielkiego Postu

March 17, 2024



**Saint John Paul II Polish Center
Ośrodek Polonijny im. Świętego Jana Pawła II**

*Catholic Church in the Diocese of Orange * 3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886
tel/fax: 714 - 996 - 8161 * email: polishcenter@polishcenter.org * website: www.polishcenter.org*



FIFTH SUNDAY OF LENT MARCH 17, 2024

Whoever serves me must follow me, says the Lord; and where I am, there also will my servant be.
—John 12:26

THE GRAIN OF WHEAT MUST FALL INTO THE GROUND TO YIELD A RICH HARVEST

Jesus himself was the supreme expression of this principle. He is the grain of wheat that falls to the ground and dies, and in dying yields a harvest of life. He describes that harvest in prophetic words: "When I am lifted up from the earth, I will draw all people to myself."

If God was at work through the life of Jesus, even more so through the death of Jesus, a death that reveals the power of God's love, even more fully than his years of healing and ministry. The amazing love revealed in Christ's death on the cross drew people to God, and continues to do so. Over the centuries, simply by looking upon the crucifix, millions of people have experienced God's personal love and compassion and in turn found themselves drawn to God. Jesus of Nazareth, by accepting the loss of so much that was dear to him, and especially by his vibrant life and warm companionship with others, drew people of all nations to himself and, thereby, to sharing in God's life.

It was when some Greeks (i.e. foreigners) came to hear him speak that Jesus made this declaration; and then he asked: "What shall I say? Save me from this hour. No, it was for this reason I have come to this hour." In these lovely spring days we may find ourselves sowing some seeds in the garden. The seed that dies in order to yield a new form of life is as familiar to us today as it was in the day of Jesus. This phenomenon of nature can speak to our own experience as much as it did to the experience of Jesus. Each of us in different ways has to accept some significant loss if we are to remain true to our deepest and best self, true to what God is asking of us.

Then there are other losses in life that we do not choose, but that are forced upon us. These are losses we have no choice but to accept. We may have to accept the loss of people we love and care about because of choices they make themselves. Parents may not wish to see a son or daughter go far away to live and work, but they accept this necessary loss out of respect for the one they love. In accepting the losses that life imposes, in letting go of those we love, we often find something fuller and richer, just as Jesus' disciples received him again in a new and fuller way through his resurrection from the dead and the sending of the Spirit.

At the end, for each of us, there is the final, unavoidable struggle to let go of our very life, with all the loss that is entailed in that. As we face of all these inevitable losses that are integral to life, we are strengthened by the words of Jesus in today's gospel, "When I am lifted up from the earth, I will draw all people to myself." We trust and believe that, at the end of the day, after we have struggled through all our losses, the Lord will draw us to himself, and, when that happens, we will lack nothing.

—Internet

Today's Readings: *Jer 31:31-34; Ps 51:3-4, 12-13, 14-15; Heb 5:7-9; Jn 12:20-33*

TREASURES FROM OUR TRADITION

Not until the thirteenth century do we find a mention of a locked tabernacle. There's some evidence for Eucharistic towers also, but often these were in an obscure corner of the church, or even in the off-limits sacristy. Many of us grew up "making visits" to Jesus in the Blessed Sacrament, but it's clear this would raise some medieval eyebrows in confusion! To the present day, the Eucharist is always reserved only in a side chapel in many cathedrals. The principal focus in a cathedral is always on the altar, symbol of Christ, and on the cathedra, symbol of the pastoral ministry of the bishop.

In your parish church there is probably a "sanctuary lamp," a permanently lit candle or oil lamp indicating the presence of the Blessed Sacrament. Sometimes it's in a red glass, not for any particular reason except that it's easy to find. There is a story of a bishop missioned to Papua New Guinea who was distressed to find no sanctuary lamps burning in his new diocese. The people patiently explained that their churches were woven of grass, and that they decided to place a chief's standard, a trident, in front of the tabernacle. That was a sign in their culture that the "chief" was at home, like raising the flag over Buckingham Palace. The bishop, an Irish import, didn't appreciate the British reference, so he ordered the candles back. The first church to burn to the ground was the cathedral, and after two more, the chief's tridents returned.

—Rev. James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.



ANNIVERSARY OF CHURCH CLOSURES

We pass that unforgettable anniversary when we our society was locked down and our churches were closed illegally due to the virus pandemic.

We thank everyone for their thoughts, prayers, support, understanding and patience during those extraordinary times as always.

ROczNICA ZAMKNIĘCIA KOŚCIOŁÓW

Mija ta niezapomniana rocznica, kiedy nasz stan został zamknięty wraz, nielegalnie, z naszymi kościołami z powodu pandemii.

Dziękujemy wszystkim za modlitwy, wsparcie, zrozumienie i cierpliwość w tym nadzwyczajnym czasie.

KOMENTARZ LITURGICZNY

Cykl B, Piąta Niedziela Postu

Czytania: *Jr 31:31-34; Ps 51:3-4, 12-13, 14-15;
Hbr 5:7-9; J 12:20-33*



Każdy człowiek odczuwa w sobie pewien brak harmonii między tym, co poznaje jako słusze, i tym, co rzeczywiście na dzień czyni. Już w starożytności skarzył się filozof: "Widzę rzeczy dobre, pochwalam je, ale wybieram złe". Nawet św. Paweł ubolewał nad tym, że widzi w swoich członkach inny zakon, sprzeciwiający się zakonowi rozumu i podbijający go w niewolę grzechu; woła nawet:

"nieszczęsny ja człowiek". Czasem wydaje się nam, że nie ma na to lekarstwa. Oczywiście sami nie potrafimy tego zmienić, ale Bóg przyszedł człowiekowi z pomocą. I dlatego św. Paweł wypowiedział swoje rozdarcie wewnętrzne zaraz wskazał na laskę Bożą, która jest tym potężnym środkiem odnawiającym człowieka od wewnętrz.

Jeremiasz był tym prorokiem, który stał się naocznym świadkiem wydarzeń, jakie poprzedziły i towarzyszyły rozpoczęciu niewoli babilońskiej, a w związku z tym również zburzenia Jerozolimy wraz ze świątynią Salomonową. Owszem, Jeremiasz w imieniu Boga zapowiadał swoim rodakom tę straszną karę. Trudno opisać зло, jakie w tym czasie zakorzeniło się w narodzie wybranym. Na pierwsze miejsce wysunęło się odstępstwo od jedynego prawdziwego Boga (Jahwe). Nawet w świątyni manifestowano kult bogów obcych. Właśnie Jeremiasz powołany został przez Pana m.in. w tym celu, aby wyrzucał grzechy niewiernemu narodowi, a więc wskazywał na bałwochwałstwo, na życie występujące, na cyniczne łamanie prawa Mojżeszowego. Za te liczne winy Izrael musiał ponieść zasłużoną karę.

Jeremiasz głęboko sprawę ujmował i widział, że chore jest serce narodu, a więc jego duch, i dlatego należałyby dokonać zasadniczej odnowy. Powinna ona objąć właśnie wnętrze człowieka. Zapowiada przeto prorok nowe przymierze, jakie Bóg zatrzymał z domem Izraela. Dokona ono wewnętrznej przemiany tego ludu, z którym zawarte będzie przymierze. Przymierze synajskie znamionowało się tym, że prawo Boże zostało nadane jakby od zewnątrz, wypisane było na kamiennych tablicach. Natomiast inaczej wygląda sytuacja w przymierzu zapowiedzianym przez proroka. Pan Bóg umieści swoje prawo w głębi serca każdego z członków nowego ludu. Wszystko to suponuje jakąś wielką wewnętrzną odmianę serca człowieczego, co sprawi, że każdy będzie mógł bez większych trudności poznać nie tylko Boga, lecz także Jego wolę, czyli prawo Boże.

Nie ulega wątpliwości, że prorok miał na uwadze przymierze zawarte przez Boga z ludzkością w Jezusie Chrystusie, Jego Synu. Wystąpił On w imieniu całego rodzaju ludzkiego i trzeba powiedzieć, że w Nim to przymierze osiągnęło pełną doskonałość. Autor Listu do Hebrajczyków tłumaczy, na czym polegała ta doskonałość ukazana w życiu Chrystusa: "Wykonał wszystko". Jezus został posła-

ny przez Ojca, aby wypełnić odwieczny plan zbawienia. W przeciwieństwie do tych, którzy Go poprzedzali, nie sprzeniewierzył się w niczym swemu Ojcu, lecz w najmniejszych drobiazgach wypełnił wszystko, co Mu zostało zlecone. Ten sam natchniony autor powie o Zbawicielu, że przychodząc na ten świat złożył jakby oświadczenie: "Oto idę, abym spełniał wolę Twoją, Boże" (Hbr 10, 7). Wisząc zaś już na krzyżu, jako ostatnie słowo powiedział: "Wykonało się" (J 19, 30), co komentatorzy Pisma św. po-wszechnie odnoszą do doskonałego wypełnienia zleconego Mu przez Ojca posłannictwa.

Żeby pójść za Chrystusem i uzyskać udział w Jego zbawieniu, trzeba posiąć pewien sekret, który płynie wprost z krzyża. Obserwujemy mianowicie w sobie niesamowitą chęć życia, co jest zresztą zgodne z tym, co po-wszechnie widzimy w świecie ożywionym; ale nie możemy nieraz uchwycić przedziwnej tajemnicy, która wyraża się w tym, że źródłem życia staje się w wielu wypadkach obumieranie.

Pan Jezus tłumaczy nam to dziś na przykładzie ziarnka pszenicy. Zostaje wrzucone w ziemię dla zapoczątkowania nowego życia. I tutaj zaczyna się rzecz niezwykła: przed wykiełkowaniem ziarno najpierw pozornie obumiera, a więc ulega zniszczeniu (gnije) ta powłoka, w której znajduje się zarodek nowego życia i dopiero jakby na gruzach wyrasta nowe życie.

Wielu ludzi nie potrafi pojąć tej tajemnicy w odniesieniu do życia człowieka, nawet w naturalnych jego wymiarach. I tak ktoś nie umie odmówić sobie jakiejś przyjemności (np. palenia papierosów, użycia alkoholu - gdy to mu wyraźnie szkodzi), tłumacząc się tym, że tego właśnie domaga się od niego "życie" (tyle mi jeszcze zostało).

Tymczasem Chrystus, wbrew prawom czysto ziemskiej "logiki" wzywa nas, abyśmy przyjęli postawę służebną, abyśmy nauczyli się wyrzec pewnych rzeczy, potrafili cierpliwie dźwigać na co dzień krzyż naszych obowiązków i wszelkich przeciwności życiowych. Będzie to nieraz rzeczywiście śmiercią, ale dającą nowe życie. Najbardziej musi się to ujawnić w podjęciu i wykonaniu woli Bożej, która została wyrażona w prawie ewangelicznym. Właśnie to prawo ma być zaszczepione w głębi naszego serca, mamy ukrzyżować wszystkie nasze złe skłonności, aby zadawszy im śmierć zyskać tym większy udział w chwale zmartwychwstałego Pana, a więc w pełni życia, za którą przecież ciągle (czasem może podświadomy) tęsknimy.

- ks. Edward Szafrowski, Wprowadzenie do liturgii Mszy niedzielnych i świątecznych

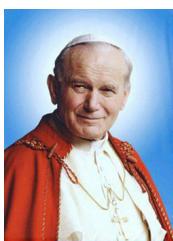
WIERZYĆ I MODLIĆ SIE

"Nieustannie się módlcie". Czy Pan Jezus musiał się modlić? Wiemy na pewno z Ewangelii, że jako Syn Człowieczy uwielbiał swego Ojca. Jezus nasz Odkupiciel rozmawiał ze swym Ojcem. Czasem całą noc spędzał na modlitwie. I do nas mówi: "Zawsze się módlcie i nie ustawajcie... Jeżeli chcecie się modlić - mówił Jezus - to mówcie "Ojcie nasz"... Tyle tam prośb na doczesność, na wieczność. Bóg nie potrzebuje nas do szczęścia. Jeśli przykazałeś nam się modlić, to dlatego, że pragnie naszego szczęścia i wie, że nigdzie indziej go nie znajdziemy. Kiedy do Niego przychodzimy, pochyla się całym sercem nad naszą nędzną ludzką istotą, jak ojciec pochylający się, by usłyszeć dziecko, które chce mu coś powiedzieć.

—Niedziela

ŚWIĘTO MŁODZIEŻY

Ojciec Święty uczynił Niedzielę Palmową dorocznym świętem młodzieży albowiem w tajemnicy tej Niedzieli młodzi dostrzegają zamysł zbawienia Ojca Niebieskiego, który się



urzeczywistnia w uniżeniu i wywyższeniu Jego Syna. W tej tajemnicy kryje się odpowiedź na podstawowe pytania i niepokoje młodych ludzi. Słowa, że Jezus był posłuszny aż do śmierci krzyżowej i że został wywyższony, są bardzo bliskie młodym ludziom, ponieważ dają odpowiedź na pytania o sens życia, o swoją relację z samymi sobą, z innymi i z Bogiem. Na te pytania, Chrystus - Śluga cierpiący i upokorzony, uniżony aż do śmierci na krzyżu – niesie samego siebie jako jedyną wiarygodną odpowiedź. On wzywa ludzi młodych na te drogę miłości i cierpienia. Wprawdzie, On nie obiecuje złudnego szczęścia, ale wzywa, aby naśladowali Jego trudny przykład i dokonywali tych samych nielatwowych wyborów co On, a dzięki temu mogli osiągnąć prawdziwą dojrzałość ludzką i duchową. Papież na podstawie liturgii Niedzieli Palmowej stwierdza, że proces i mękę Jezusa trwają nadal w dzisiejszym świecie za sprawą każdego człowieka, który dopuszczając się grzechu, powtarza wciąż na nowo okrzyk: „Nie tego, Barabasza! Ukrzyżuj!” Dlatego patrząc na mękę Jezusa, młodzi ludzie winni widzieć jakby w zwierciadle cierpienia ludzkości i swoje doświadczenia osobiste. Chrystus, chociaż był bez grzechu, wziął na siebie to, czego człowiek nie mógł udźwignąć: niesprawiedliwość, зло, grzech nienawiść, cierpienie i na koniec śmierć. A więc Bóg miluje wszystkich, wszystkim przebacza i nadaje ostateczny sens ludzkiego życia. Jezus pragnie, aby patrząc na Niego, młodzi ludzie zgadzili się iść za Nim drogą Jego męki. Stąd też okrzyki „hosanna” i „ukrzyżuj” stają się miarą określonego sposobu pojmowania życia, wiary i chrześcijańskiego świadectwa.

Wobec tego Ojciec Święty podkreśla, że młodzi ludzie nie powinni się zniechęcać kłęskami ani nadmiernie cieszyć zwycięstwami, ponieważ jedynym zwycięstwem jest dochowanie wierności misji otrzymanej od Ojca. Uważa, że duchową kontynuacją tamtego wydarzenia jest obchodzony już od czternastu lat Światowy Dzień Młodzieży, podczas którego młodzi z radością wyznają i głoszą swoją wiarę w Chrystusa, starają się poznać swoje najgłębsze pragnienia, i odnawiają swoją wolę uczestnictwa w niedozownym dziele nowej ewangelizacji. Zatem młodzi szukają Chrystusa w sercu tajemnicy paschalnej. Zdaniem Papieża, tajemnica chwalebnego krzyża staje się dla nich wielkim darem i zarazem zadatkiem dojrzałej wiary. Przez swój krzyż, uniwersalny symbol miłości, Chrystus wprowadza młodych całego świata w wielkie „zgromadzenie” Królestwa Bożego, które przemienia serca i społeczeństwa. Nic też dziwnego, że młodzi powinni uznać Jezusa za Mesjasza, Zbawiciela, Mistra, Przewodnika i Przyjaciela swojego życia. Prosi młodych, aby pamiętały, że tylko On rozumie w pełni to, co kryje się we wnętrzu każdego człowieka; tylko On uczy ich otwierać się na tajemnicę i nazwać Boga Ojcem; tylko On uzdalnia ich do bezinteresownej miłości bliźniego, przyjmowanego i uznawanego za „brata” i „siostrę”. Prosi młodych, aby z radością szli na spotkanie Chrystusa, który uвесela ich młodość; aby szukali Go, spotykali Go, obcowali z Jego słowem i z Jego tajemniczą obecnością w Kościele i w sakramentach. Prosi, aby dochowywali w życiu wierności Jego Ewangelii, która stawia wielkie wymagania i nieraz żąda ofiary, ale zarazem jest

jedynym źródłem nadziei i prawdziwego szczęścia. Prosi, aby kochali Go w twarzach braci, którzy potrzebują sprawiedliwości, pomocy, przyjaźni i miłości. Natomiast – jak mówi Jan Paweł II – świat współczesny wzywa młodych, by byli głosicielami wiary i radości, czego wyrazem są gałązki palmowe i oliwne, symbol nowej wiosny łaski, piękna, dobroci i spokoju.

-Ks. Stanisław Urbański

REKOLEKCJE WIELKOPOSTNE

W dniach od **17 do 20 marca** będziemy mieli ponownie okazję do uczestnictwa w rekolekcjach wielkopostnych. W tym roku poprowadzi je znany już nam Ks. Dr. Jarosław Mikuczewski, Jezuita, bioetyk, kierownik duchowy oraz rekolekcjonista, który obecnie wykłada etykę medyczną w Stanach Zjednoczonych (Loyola University Chicago) i w Krakowie.

Ks. Jarosław zaprasza nas do pogłębienia tematu Bożego miłosierdzia poprzez rozważania przypowieści ewangeliczne o synu marnotrawnym. Niech ten szczególny czas pozwoli nam na chwilę zatrzymania i z odnowienia naszej relacji z miłosiernym Ojcem i z drugim człowiekiem.

Okazja do spowiedzi wielkopostnej będzie we **póniedziałek 18 marca** również o godz. **19:30**.



Polish National Alliance, Council 73

DEBUTANTES AND SQUIRES BALL 2024

February 07, 2023

Dear Friends and Members of PNA Council 73,

The PNA Council 73 Debutantes and Squires Ball will be held on **May 11, 2024, Saturday at 6:00pm** at the Parish Hall of Our Lady of the Bright Mount Polish Church in Los Angeles.

Address: 3424 W. Adams Blvd, Los Angeles, CA 90018.

This is a much anticipated event where our younger members will have a chance to introduce themselves to our community.

Due to unprecedeted circumstances caused by Covid-19 pandemic, which prevented Debutantes and Squires Ball from happening 4 years ago-we are extending invitation to PNA members, and Non-PNA members who are, or will be 16 through 24 years old in the year 2024.

Former Debutantes or Squires are not eligible.

This is a formal Black Tie event:

- Debutantes are required to wear white gowns
- Squires to wear black suits or tuxedos.

See attached application for Debutantes and Squires, and Program Book advertisement information. Please, forward to those, who may also be interested in attending.

Ticket Prices: Debutantes and Squires who are PNA Members are FREE (those under 18 must attend with at least one paying parent or guardian).

Tickets for all other attendees are \$80 each.

For this event, we will have printed Program Book in which families and friends will be able to purchase a spot in which to place greetings and wishes for Debutantes and Squires. Businesses can purchase a space to place advertisements.

We look forward to seeing all of our PNA members and friends at this event.

Please contact us with any questions.
 Barbara Jaroslawski
b.jaroslawski.znp-pna@hotmail.com
 Tel. 714-357-6058

ŚW. JÓZEF—19 MARCA



był mężem Maryi. Jego postać znamy z przekazów Ewangelii. Czczymy go dwukrotnie w ciągu roku: 19 marca - jako Oblubieńca Matki Bożej, a dzisiaj - jako wzór i patrona ludzi pracujących. 1 maja 1955 roku zwracając się do Katolickiego Stowarzyszenia Robotników Włoskich papież Pius XII proklamował ten dzień świętym Józefem rzemieślnika, nadając w ten sposób religijne znaczenie świeckiemu, obchodzonemu na

całym świecie od 1892 r., świętu pracy. Odtąd tego dnia także Kościół akcentuje szczególną godność i znaczenie pracy. To wspomnienie jest wyrazem zrozumienia i poszanowania jej roli w duchowym rozwoju człowieka, a także okazją do złożenia hołdu tym jej wartościom, które pozwalają stosunki między ludźmi ją wykonującymi oprzeć na zasadach pokoju społecznego, dalekich od niezgody, gwałtu i nienawiści.

Całe swoje życie św. Józef spędził jako rękodziełnik i wyrobnik w ciężkiej zarobkowej pracy. Ewangelię określają go mianem tektōn (łac. faber), przez co rozumiano wyrobnika - rzemieślnika od naprawy narzędzi rolniczych, przedmiotów drewnianych itp. Były to więc prace związane z budownictwem, z robotą w drewnie i w żelazie. Józef wykonywał je na zamówienie i w ten sposób utrzymywał Najświętszą Rodzinę. Ta właśnie praca stała się równocześnie dla niego źródłem uświecenia. Był mistykiem nie przez kontemplację, przez uczynki pokutne czy przez dzieła miłosierdzia, ale właśnie przez codzienną pracę. Praca go uświeciła, gdyż wykonywał ją rzetelnie, wypełniał ją cicho i pokornie jako zleconą sobie od Boga misję na ziemi. Spełniał ją zapatrzony w Jezusa i Maryję. Dla nich żył, dla nich się trudził, dla nich był gotów do najwyższych ofiar. Taki powinien być styl pracy każdego chrześcijańskiego pracownika. Praca ma go uświecać, ma być źródłem gromadzenia zasług dla nieba, podobnie jak to było w życiu św. Józefa.

—Internet

ST. JOSEPH—MARCH 19

was the husband of Mary. We know his figure from the Gospels. We worship him twice a year: on March 19 - as the Bridegroom of the Mother of God, and today - as an example and patron of working people. On May 1, 1955, addressing the Italian Catholic Association of Italian Workers, Pope Pius XII proclaimed this day the feast of the craftsman Joseph, thus conferring a religious significance on the secular labor day celebrated all over the world since 1892. From that day on, the Church also emphasized the special dignity and importance of work. This memory is an expression of understanding and respect for its role in the spiritual development of man, as well as an opportunity to pay tribute to its values that allow the relations between people who make it to be based on the principles of social peace, far from discord, rape and hatred.

Throughout his life, St. Józef spent a hard-earned work as a craftsman and laborer. The Gospels refer to him as tektōn (Latin faber), which was understood as a laborer - a

craftsman for the repair of agricultural tools, wooden objects, etc. So these were works related to construction, with work in wood and iron. Joseph made them to order and thus kept the Holy Family. It was this work that also became a source of sanctification for him. He was a mystic not by contemplation, penitential works or works of mercy, but precisely through his daily work. The work sanctified him, because he performed it diligently, he fulfilled it quietly and humbly as the mission on earth entrusted to him by God. It was fulfilled by his fixation on Jesus and Mary. For them he lived, for them he toiled, for them he was ready to make the highest sacrifices. This should be the work style of every Christian worker. Work is to sanctify him, it is to be a source of accumulating merits for heaven, just as it was in the life of St. Joseph.

—Internet

WIECZNY ODPOCZYNEK RACZ MU DAĆ PANIE...



W dniu Imienin (19 marca) śp. Ks. JÓZEFA KARPA zanieśmy modlitwy do Boga, by dał mu wieczne spoczywanie w Domu Ojca. Św. Józefa jego Patrona prosimy o wstawiennictwo do Nieba.

ŚWIĘTY JÓZEFIE,
Oblubieńcu Najświętszej Maryi Panny.
Opiekunie Pana Jezusa,
patronie rodzin,
ubogich - módl się za nim i za nami
w dniu Twego święta i zawsze. Amen

IN MEMORIAM

The Community of the John Paul II Polish Center
prayerfully remembers

FATHER JOSEPH KARP on his Feast Day
May he rest in peace!

Wieczny odpoczynek racz mu dać Panie!



HAPPY NAME DAY FATHER ZBIGNIEW!

On March 17th and always
Best wishes and God's Blessings!

STO LAT! STO LAT!

Wielbniemu Księdnemu Zbyszkwowi na Dzień Jego Imienin - 17 marca, składamy serdeczne życzenia: wszystkiego najlepszego, dużo szczęścia i radości oraz obfitych Łask Bożych!

In Poland, Names Day (Imieniny) are widely celebrated and have traditionally been given a greater importance than birthday celebrations, particularly as one gets on in years. Printed in every local calendar, these name days represent the feast days of Catholic Saints.



HOLY SATURDAY — MARCH 30, 2024

 Polish National Alliance Group Piast is organizing the annual Easter egg hunt on Holy Saturday, March 30, 2024 between 11 am and 1 pm for children up to 12 years old. Attendance is free but they do ask the children sign up. All are welcome!

WIELKA SOBOTA — 30 MARCA 2024

Związek Narodowy Polski Grupa Piast organizuje tradycyjne szukanie jajek w Wielką Sobotę 30 marca 2024 w godzinach 11:00-13:00 dla dzieci i młodzieży do lat 12. Uczestnictwo bezpłatne należy się tylko zapisać

Zapraszamy!

EASTER SALE

Baranki and Polish Bread by the Polish School. **Holy Saturday, March 30th 10:00am – 2:00 pm**



ZAKUPY ŚWIĄTECZNE

W Wielką Sobotę, chleb i baranki z masła będą do nabycia przez Polską Szkołę 30 marca od **10:00 do 14:00**.



Polska Szkoła zaprasza w **Niedzielę Palmową, 24 marca** na tradycyjny żurek, malowanie woskiem pisanki wielkanocnych oraz na kiermasz ciast i babek świątecznych.

Palm Sunday March 24th the Polish School invites all for a tasty Easter żurek, sale of Holiday babka cakes and painting of Easter eggs.



A VOCATION VIEW:

Strangers come to Philip with the simple request: "Sir, we would like to see Jesus." In your actions and words, are you able to show the love of Christ to the stranger in your midst?

DIVINE WORD MISSIONARIES-SISTERS SERVANTS OF THE HOLY SPIRIT
800-553-3321



THE VERY DEPTHS OF TENDERNESS

Everything that exists has come forth from the very depths of My most tender mercy. Every soul in its relation to Me will contemplate My love and mercy throughout eternity. The Feast of Mercy emerged from My very depths of tenderness. It is My desire that it be solemnly celebrated on the first Sunday after Easter. Mankind will not have peace until it turns to the Fount of My Mercy.

(Diary, 699)

*Diary passages with bolded words are Jesus speaking
Diary of St. Maria Faustina Kowalska: Divine Mercy in My Soul

Sr. M. Amadeo, RSM	Anita and Mike Gilkey	Miroslawa Pawelczak
Zofia Adamowicz	Zofia Grochulski	Anthony Palermo
Karen Arandoña	Brooklyn Hamsley	Elaine Quan
Rachel Arandoña	Todd Hill	Benito Ramirez
Kyle Ardando	Tot Hoang	Jerry Ramirez
Sarah Arrizon	Dick Hoffman	Lourdes Rey
Andrzejek&Michael Ashline	Jackie Hoyt	Joan Ritchie
Avalon Asgari	Andrzej Hulisz	Carlene Romeo
Anna Bagowska	John Ibarra	Robert Rosecrans
Wiesława Barr	Jadwiga Inglis	Henryk Ruchel
Jamie Barrett	Leonard Jakubas	Elżbieta Rudzińska
Lois Barta	Renee Jarecki	Veronica Sequi
Pilar Bascope	Ania Karwan	Debra Sherman
Ronald Brozchinsky	Julie & Larry Klementowski	Maria Sowa
Paul Budai	Anent L.	Jean & Mike Speakman
Charlotte Frances	Mary Laning	Matt Starbuck
Gregorio Cabotaje	Danuta Łabuś	Mary Strazdas
Edward Cacho	Monique Chmielewska	Adrienne Swinford
Dora Carrillo	Lehman	Halina Szmith
Peter Camacho Family	Olli Marban	Grace Teodors
Jean Carter	Marian Marek	Teresa Turek
Ashley&Connor Cooper	Anthony Martinez	Unborn Children
Lacie Cooper	Antoinette Martinez	Lauren Vairo
Gina Cruz	Amber Matrauga	Kelsie Wagner
Jadwiga Cywińska	Gail Morganti	Charlene Web
Sylvia Derby	Jarosław Musiał	Bernadette Westphal
Adam Dolewski	Irene Nielsen	Alicja Wilczyńska
Zdzisław Dolewski	Monica Nava	Patricia Yochum
Joe Doud	Gloria Norton	Janina&Henryk Żelażewscy
Mieczysław Dutkowski	Jerry Nicassio	Bogusia Zientek
Edmund F. Dzwigalski	Andrzej Niedojadło	
Grzegorz Gąska	Jarrod Pavlak	

RECYCLING PROGRAM

RECYCLE



The Knights of Columbus Council #9599 will have their next recycling drive on **April 13th and 14th** before and after all the Masses. The Knights will accept only aluminum beverage cans and plastic water and beverage bottles, **please no glass**. A recycling station will be set up in the south-west corner of the main parking lot. A Knight will be there to direct and help with your load.



LENTEN CONFESSIONS AND RETREAT



During all our masses on **Saturday March 16 and Sunday March 17** we will begin our Lenten Retreat here in the Center. The Retreat will continue from **Monday through Wednesday at 7:30 pm in Polish**. It will be led by Fr. Dr. Jarosław Mikuczewski S.J.

There will also be opportunities to take advantage of the Sacrament of Reconciliation on **Tuesday March 12 in English and Monday March 18 in Polish**.

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday:	St. Patrick, Bishop
Monday:	St. Cyril of Jerusalem, Bishop and Doctor of the Church
Tuesday:	St. Joseph, Spouse of the Blessed Virgin Mary
Wednesday:	St. Josef Bilczewski
Thursday:	St. Lupicinus
Friday:	St. Octavian
Saturday:	St. Turibius of Mongrovejo, Bishop
Sunday:	St. Romulus and Secundus



Sat 3/16	4:00 pm	+Maria Nicassio on the 8th anniversary of her death from her family +Billy J. Davis from Bernadette
Sun 3/17	9:00 am	+Marian Niculae for eternal peace from Frantisca +Raymond Michael Fafalla from Nancy Castenhotz
	10:30 am	+Janina Przybylo w 12 rocznicę śmierci od syna Marka z rodziną +Aniela i +Stanisław Pawlik od córki Grażyny z rodziną +James Rhodes z rodziną Nekraszów, +Sabina, +Józef, +Izabella, +Vincent, +Vincent Sr., +Narcyza, +Bronisława, i +Aleksandra z rodziną Dragun, +Jerzy i +Michał z rodziną Gibki, +Michał, +Zofia, +Józef, i +Irena z rodziną Bogdanowicz i +Jacek, +Tadeusz i +Bolesław Lichodzievsky +Aniela Pawlik w 3 rocznicę śmierci od córki Grażyny z rodziną +Wiesław Łukasik w 8 rocznicę śmierci od syna z rodziną +Marek Bartłomowicz od syna Macieja z rodziną +Klemens Kozłowski w 6 rocznicę śmierci od Ewy i Andrzeja z rodzinami
		PALM SUNDAY
Sat 3/23	4:00 pm	+Billy J. Davis from Bernadette
Sun 3/24	9:00 am	+Klemens Kozłowski w 6 rocznicę śmierci od Ewy i Andrzeja z rodzinami +Philis Hamer from the Ogrodowicz and Jędrzejczak families 10:30 am +Irena Stępień od rodzinny +Marian Salamach w rocznicę śmierci od siostry Anny z rodziną +Władysław Pudelek w 3 rocznicę śmierci od syna Grzegorza z rodziną +Marek Bartłomowicz od rodziny Zakrzewskich +Krystyna Zemła w rocznicę śmierci +Daniel Batasingh w rocznicę śmierci
		HOLY THURSDAY
Thu 3/28	7:30 pm	Supper of the Lord
		GOOD FRIDAY
Fri 3/29	Noon	Stations of the Cross
	3:00 pm	Good Friday Liturgy English
	7:30 pm	Wielki Piątek Męki Pańskiej
		HOLY SATURDAY
Sat 3/30	10am-2pm	Blessing of Easter Baskets
	7:30 pm	Easter Vigil
		EASTER SUNDAY
Sun 3/31	7:00 am	Za wszystkich parafian Polskiego Centrum
	9:00 am	For the intention of the Polish Center Community
	10:30 am	Za wszystkich parafian Polskiego Centrum
	Noon	Latin Tridentine



THANK YOU/DZIĘKUJĘ FOR YOUR GENEROSITY

First	Second	
03/09 & 03/10/2024	\$ 6,318.00	\$ 654.00

God bless for your generosity!

Director: Fr. Zbigniew Frąszczak, SVD

Deacon: Dn. Jim Merle

Secretary: Iwona Zajkowska-Kubat

Office Hours:

Wednesday - 10:00 am - 5:00 pm

Saturday - 11:00 am - 6:00 pm

Sunday - 9:30 am - 2:00 pm

Baptisms, Marriages, Funerals by appointment.

REMINDER - STATIONS OF THE CROSS

Each Friday evening during Lent at the Polish Center we have Stations of the Cross beginning at **7:00 pm**. The object of the Stations is to help the faithful to make a spiritual pilgrimage of prayer, through meditating upon the chief scenes of Christ's sufferings and death.

Afterwards there will be a light soup meal.



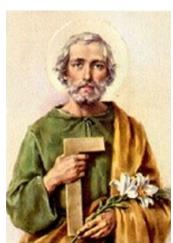
Save the date—**April 15, 2024**

Colbe Charities and the Knights of Columbus Council 9599 are looking for Golfers for the **12th Annual Charities Golf Tournament** at the Western Hills Country Club in Chino Hills, CA

Greens Fees **\$165 per Golfer (\$155/person for a foursome if paid by 03/27/2024)** include Lunch and Dinner—Interested as a Golfer or Donor? All profits go to the Charities we support—please contact Jerry Labuda nancyjerryl@yahoo.com 714-458-5382 or Hugh Wood hugh.wood68@yahoo.com 714-768-3545

www.kolbecharities.org

ST. JOSEPH'S TABLE/STÓŁ ŚW. JÓZEFIA



On Sunday March 17th after the 10:30 am Mass we will have Lunch for the Feast of St. Joseph with the proceeds dedicated to Center's Charitable Fund. Ladies are asked to bring home-baked goods for sale. We ask for your support. **Thank you!**

Stół Św. Józefa będzie miał miejsce w **nie-dzielę 17 marca po Mszy św. o godz. 10:30 r.** Obiad z którego dochód ofiaruje na Fundusz Charytatywny naszego Ośrodka. Prosimy Panie o zaopatrzenie Stołu w domowe wypieki na sprzedaż. **Bóg Zapłać! Zapraszamy!**



EASTER FOOD DRIVE

The Knights of Columbus Council 9599 is sponsoring the annual Easter Food Drive for the needy on March 16, 17 and 23 and 24,



2024. Please help the underprivileged of Orange County have a great Easter and bring your non-perishable food items to the donation carts outside the Church door.

FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:

Please call the Center office at 714-996-8161 for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc.

Bulletin Editor:

Piotr Czarnecki — czarnep@gmail.com

Mass Schedule:

Saturday Vigil Mass: 4:00 pm - English

Sunday Masses: 7:15 am - Latin

9:00 am - English

10:30 am - Polish

First Friday Masses: 8:30 am - English

7:30 pm - Polish

Confession before each Mass